



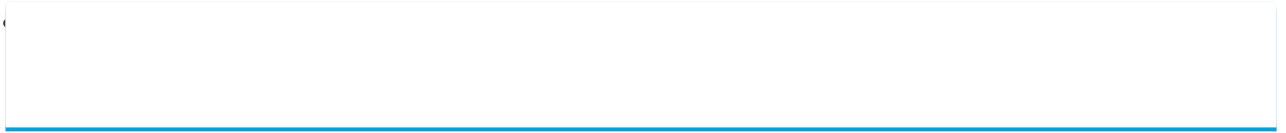
# Toshiba RH-251218EEU Manual



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76



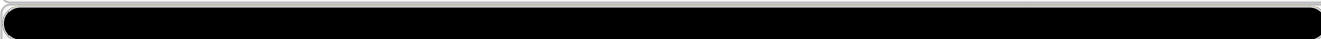




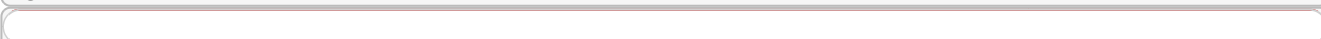
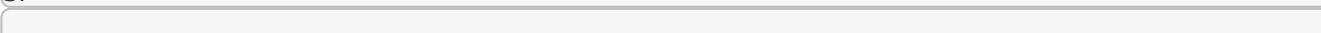


•

•

## Bookmarks

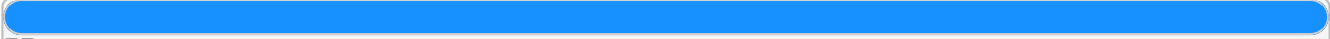
Available languages

-  EN
-  FR
-  DE
-  ES
-  NL
-  FI
-  HU
-  SI
- 

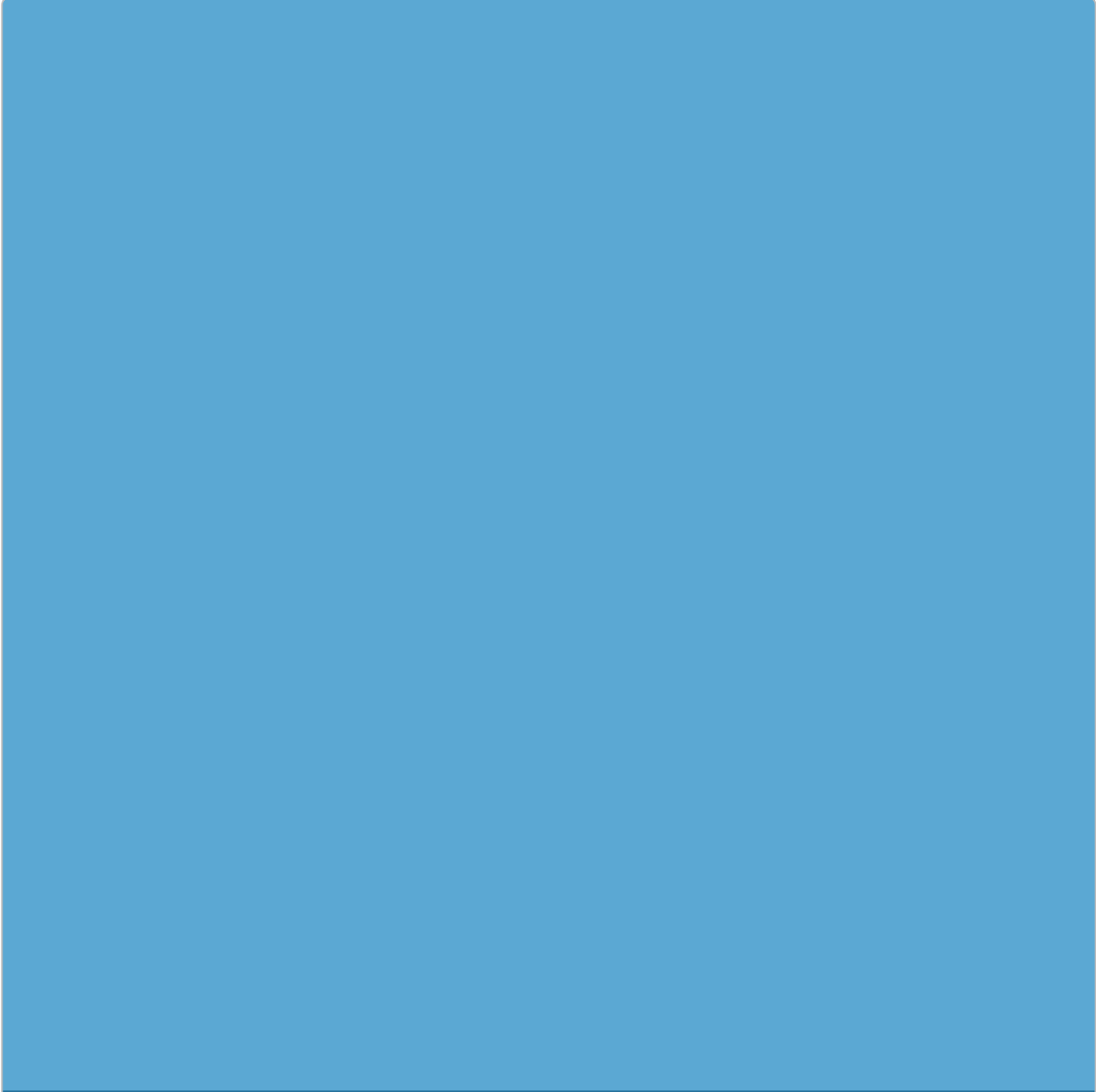




HR



EE



More

## Quick Links

[Download this manual](#)



BEDIENUNGSANLEITUNG

Öl-Radiator

RH-2516 **TOSHIBA**

ID 1419059195

Importeur: Midea Europe GmbH, Eisenstraße 9c, 65428 Rüsselsheim,  
Germany

## Table of Contents

[Next Page](#)

1  
2  
3  
4  
5

# Related Manuals for Toshiba RH-251218EEU

## [Heater Toshiba RBC-VNMC-HE1 Installation Instructions Manual](#)

Vn unit heater controls (8 pages)

## [Heater Toshiba SF-P2218EEU Instructions Manual](#)

(84 pages)

## [Heater Toshiba e-STUDIO1355 Series Service Manual](#)

Tray heaters (3 pages)

## Summary of Contents for Toshiba RH-251218EEU

[Page 1](#) **BEDIENUNGSANLEITUNG Öl-Radiator RH-251218EEU ID 1419059195** Importeur: Midea Europe GmbH, Eisenstraße 9c, 65428 Rüsselsheim, Germany...

[Page 3](#) DE: Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in gut isolierten Räumen sowie für den gelegentlichen Gebrauch geeignet. EN: This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use. EE: See toode on sobilik ainult maandatud kohtades või kohatiseks kasutamiseks.

[Page 4](#) **SICHERHEITSHINWEISE** Warnung: Um Überhitzung zu vermeiden, darf das Gerät nicht abgedeckt werden. 2. Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller-Fachkraft ersetzt werden, um Gefahrensituationen zu vermeiden. 3. Dieses Gerät ist geeignet für den Gebrauch durch Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie ohne Erfahrung und Wissen, sofern sie beaufsichtigt oder über...

[Page 5](#) 7. **VORSICHT** — Einige Teile dieses Produkt können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit ist erforderlich, wenn Kinder oder gebrechliche Personen anwesend sind. 8. Dieses Gerät ist mit einer präzisen Menge eines speziellen Öls gefüllt. Reparaturen, für die das Öffnen des Ölbehälters erforderlich ist, dürfen nur vom Hersteller oder dessen Kundendienst durchgeführt werden.

[Page 6](#) **ÜBERSICHT DES PRODUKTS** Luftaustritt Heizrippen Display Bedienfeld Laufrollen EIN/AUS Standby Temperatur erhöhen Temperatur reduzieren Timer [Installation der Laufrollen] 1. Stellen Sie das Gerät verkehrt herum auf den Boden. Rollen nach außen klappen 2. Klappen Sie die vier Laufrollen nach außen. Warnung: Achten Sie beim Aufklappen der Laufrollen darauf, diese nicht über ihre Position hinaus zu drehen.

[Page 7](#) : Temperatur reduzieren : Standby : Temperatur erhöhen : Timer : Modus **GEBRAUCHSANLEITUNGEN [Überprüfungen vor der Inbetriebnahme]** 1. Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel weder beschädigt noch kaputt ist. 2. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Nennspannung der Steckdose den Angaben in der oben genannten Tabelle entspricht und dass die Steckdose geerdet ist;...

[Page 8](#) Wert 0H ausgewählt. Bei einer Einstellung von 0H ist der Timer deaktiviert. Bei einem anderen Wert als 0H wird der Timer gestartet. Drücken Sie nach der Einstellung die Taste „ “ oder die „MODE“-Taste, oder warten Sie 5 Sekunden, und der Programmieren-Modus wird beendet.

## [Page 9: Spezifikationen](#)

Netzstecker. Überprüfen Sie, ob die Stifte des Steckers heiß sind. Falls ja (über 50°C), ersetzen Sie die Steckdose, um Verbrennungen am Stecker oder um Feuer als Folge einer Überhitzung der Steckdose aufgrund eines schlechten Kontakts zu verhindern. **SPEZIFIKATIONEN** Modell RH-251218EEU 220-240V~ Nennspannung Nennfrequenz Nennleistung...

[Page 10](#) Anforderungen an elektrische Raumheizungen Modell(e): RH-251218EEU

Anforderung Symbol Wert Einheit Anforderung Bewertung Art der Wärmezufuhr, nur für elektrische Speicher- Heizleistung Heizungen oder Raumheizungen (eine auswählen) Nominale Manuelle Steuerung der Wärmeab- [nein] Heizleistung gabe, mit integriertem Thermostat Manuelle Steuerung der Wärmeab-...

## [Page 11: Safety Instructions](#)

SAFETY INSTRUCTIONS Warning: In order to avoid overheating, do not cover the heater. 2. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the person in order to avoid a hazard. 3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning...

## [Page 12: Cleaning And Maintenance](#)

7. CAUTION — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present. Pairs requiring opening of oil-container are only to be made by the manufacturer or his service agent who should be contacted if there is an oil leak.

[Page 13](#) PART FIGURE Air outlet Display window Control button Caster assembly ON/OFF key Standby key Temperature increase Temperature decrease Timer key Expand the cast-ers outward [Installation of the caster assembly] 1. Place the heater body inversely with the bottom upward. 2.

[Page 14](#) : Temperature decrease : Standby key : Temperature increase : Timer key : Mode key OPERATION INSTRUCTION [Inspection before start] 1. The power cord shall not be damaged or fractured. 2. Please verify the rated current of the power socket is in line with the requirements in the table above and is equipped with a safety grounding device before use;...

[Page 15](#) B: If the scheduling time is set, press the standby key “ ” to enter the standby state and cancel the scheduling. C: After the scheduling is started, press the scheduling key “ ” to check the remaining time of the appointment and reset the scheduling time. During the scheduled time, the machine is shut down or started up under temperature control, and the scheduled time is always normal, and free from down time.

## [Page 16: Specifications](#)

SPECIFICATIONS Model RH-251218EEU 220-240V~ Rated Voltage Rated Frequency Rated Power 2280-2720W Timer Product dimensions 670mm Net Weight 14.5kg Accessories Remote Control...

[Page 17](#) Information requirements for electric local space heaters RH-251218EEU Item Symbol Value Unit Item Unit Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one) Nominal heat out- manual heat charge control, with in- [no] integrated thermostat...

[Page 18](#) TURVAJUHISED Hoiatus: Ülekuumenemise vältimiseks ärge katke pu hurit. 2. Kui voolujuhe on kahjustatud, siis see tuleb välja vahetada inimese poolt. 3. Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ja inimesed, kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või nendel, kellel pole kogemusi ja teadmi si, kui nad on järelevalve all.

[Page 19](#) 8. See radiaator on täidetud täpse koguse spetsiaalse õliga. Parandusi, mis vajavad õlikonteineri avamist, tehakse tootja või selle hooldustöökoja poolt, kellega tuleb ühendust võtta kui on märgata õlileket. Radiaatorist vabanemisel järgige õlist vabanemise regulatsioone. Sellest tootest õige vabanemine See märg näitab, et seda toodet ei tohi terves Euroopa Liidus ära visata koos olmejäätmetega.

## [Page 20: Toote Ülevaade](#)

TOOTE ÜLEVAADE Öhu väljalase Ribi Ekraan Kontrollnupp Rattad SISSE/VÄLJA nupp Ooterežiimi nupp Temperatuuri suurendamine Temperatuuri vähendamine Taimer nupp [Rataste paigaldusjuhend] Laienda rattad 1. Paigutage radiaator külje peale alumine ots allapoole üles. 2. Tõmmake neli rattast väljapoole oma kohale. Hoiatus: Ärge lükake seda ümber, tõmmake neli rattast väljapoole oma kohale.

[Page 21](#) : Temperatuuri vähendamine : Ooterežiimi nupp : Temperatuuri suurendamine :

Taimeri nupp : Režiimi nupp KASUTUSJUHEND [Uurimine enne alustamist] 1. Voolujuhe ei tohi olla kahjustatud või murdunud. 2. Palun kinnitage, et pistikupesa nimivool vastab ülevaloleva tabeliga ja on varustatud maandusega; vastasel juhul vahetage pistikupesa välja. [Kasutamise juhend] <Töötamine/Ootel>: Pange seade vooluvõrku, heli "piiksub"...

[Page 22](#) tatud. Seadistage algamise aeg, vajutage ajastamise nuppu " " või "MODE" nuppu või ärge kasutage seadet 5 sekundit, et väljuda planeerimise režiimist. B: Kui planeerimise aeg on seadistatud, vajutage ooterežiimi nuppu, " " et siseneda oo- terežiimi ja tühistada planeerimine. C: Pärast planeerimise alustamist, vajutage planeerimise nuppu "...

[Page 23](#) SPETSIFIKAADID RH-251218EEU Mudel 220-240V~ Nimipinge Nimisagedus  
Nimivõimsus 2280-2720W Taimer Toote Suurus K : 670mm 14.5kg Netokaal Lisaseadmed  
Kaugjuhtimispuht...

[Page 24](#) Nöute informatsioon elektriliste kohtsoojendajate jaoks Mudeli määratleja:  
RH-251218EEU Kirje Sümbol Väärtus Ühik Kirje Ühik Soojaväljundi tüüp elektriliste kohtsoojendajate Heat output jaoks (valige üks) Nominaalne sooja manuaalne soojakontroll integreeritud [ei] väljund termostaadiga Minimaalne sooja manuaalne soojakontroll toa ja/või väljund (soovitus- [ei] õue temperatuuri tagasisidega...

[Page 25](#) TURVALLISUUSOHJEET Varoitus: Ei saa peittää. Ylikuumenemisen vaara. 2. Jos sähköjohto on vahingoittunut, vaaran vältämiseksi val- mistaja, valtuutettu huoltohenkilö tai muu pätevä henkilö voi vaihtaa johdon. 3. Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on vähäisiä fyysisiä, aisti- tai mie- lenterveyshäiriöitä...

[Page 26](#) 8. Tämä patteri on täytetty tarkalla määrällä tähän käyttöön tarkoitettulla öljyllä.. Öljysäiliön avaamista vaativia korjauk- sia voi tehdä ainoastaan valmistaja tai tämän valtuuttama huoltohenkilö, johon vuodon yhteydessä tulisi ottaa yhteyt- tä. Kun lämmitin poistetaan käytöstä, öljyn käsittelyyn liitty- viä määräyksiä tulee noudattaa. Laitteen oikea hävittäminen Tämä...

[Page 27](#) OSAKUVA Ilman ulostuloaukko Patterin laippa Näyttö Säätopainike Renkaat PÄÄLLE/POIS-näppäin Valmiustila-painike Lämpötilan nosto Lämpötilan lasku Ajastimen painike [pyörrien asentaminen] 1. Aseta lämmitinosa niin, että pohja on ylös- päin. Levitä pyöriä ulospäin 2. Levitä neljä pyörää ulospäin paikoilleen. Varoitus: Vältä kääntämästä liikaa, Avaa neljä pyörää ulospäin paikoilleen.

[Page 28](#) : Lämpötilan lasku : Valmiustila-painike : Lämpötilan nosto : Ajastimen painike : Tila- painike KÄYTTÖOHJEET [Käyttöönottotarkastus] 1. Sähköjohto ei saa olla viallinen tai murtunut. 2. Varmista, että sähköpistokkeesta tuleva käyttövirta on yhteensopiva yllä olevassa tau- lukossa esitettyjen tietojen kanssa ja se on maadoitettu asianmukaisesti. Jos ei, vaihda pistoke.

[Page 29](#) tietty aika, paina ajatuspainiketta " " tai „TILA“-painiketta tai siirry pois ajastustilasta odottamalla viisi (5) sekuntia tekemättä mitään. B: Jos ajastus on asetettu, paina " " valmiustila- painiketta asettaaksesi laite valmiusti- laan, samalla ajastus peruuntuu. C: Kun ajastus on asetettu, paina ajatuspainiketta " "...

## [Page 30: Tekniset Tiedot](#)

TEKNISET TIEDOT RH-251218EEU Malli 220-240V~ Nimellisjännite Nimellinen Taajuus  
Nimellisteho 2280-2720W Ajastin Tuotteen Mitat K : 670mm 14.5kg Netto Paino Lisävarusteet  
Kauko-ohjain...

[Page 31](#) Tietovaatimukset paikallisesti käytettäville lämpöpattereille Mallin tunniste(et):  
RH-251218EEU Symboli Arvo Yksikkö Yksikkö Lämmönsyötön tyyppi vain varastotiloissa käytettä- Lämmönsyöttö ville liikuteltaville lämpöpattereille (valitse yksi) Nimellinen läm- lämmönsäätö käsin termostaatin [ei] mönsyöttö avulla Minimilämmön- lämmönsäätö käsin huone- ja ulko- [ei] syöttö(viitteellinen) lämpötilan perusteella Jatkuva maksiläm-...

## [Page 32: Sigurnosne Upute](#)

SIGURNOSNE UPUTE Upozorenje: Ne pokrivajte grijalicu kako biste spriječili pregrijavanje. 2. Ako je naponski kabel oštećen, mora biti zamijenjen od osobe kako bi se izbjegla opasnost. 3. Ovim uređajem smiju se koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim spo- sobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su upućeni kako sigurno upotrebljavati uređaj te razumiju opasnosti povezane s njegovom



uporabom.

[Page 33](#) 8. Radijator je ispunjen odgovarajućom količinom posebnog ulja. Popravci koji zahtijevaju otvaranje posude s uljem treba obavljati samo proizvođač ili servisier kojima se također treba obratiti ako ulje curi. Kada radijator prekinete rabiti, pridržavajte se propisa o odlaganju uljnih tvari. Ispravno odlaganje proizvoda Ova oznaka pokazuje da se proizvod ne smije zbrinjavati s ostalim kućanskim otpadom u zemljama EU-a.

[Page 34](#) PRIKAZ DIJELOVA Izlaz zraka Rebra Prozorčić zaslona Gumb za regulaciju Nosač s kotačićima Tipka za UKLJUČ./ISKLJUČ. Tipka za stanje pripravnosti Povećanje temperature Smanjenje temperature Tipka brojača vremena [Ugradnja nosača za kotače] 1. Preokrenite radijator tako da je dno okrenu- Raširite kotače to prema gore.

### [Page 35: Upute Za Rukovanje](#)

: Smanjenje temperature : Tipka za stanje pripravnosti : Povećanje temperature : Tipka brojača vremena : Tipka režima rada UPUTE ZA RUKOVANJE [Provjeriti prije uporabe] 1. Strujni kabel ne smije biti oštećen ili napuknut. 2. Prije uporabe provjerite odgovara li nazivna struja utičnice zahtjevima navedenim u prethodnoj tablici i je li opremljena sigurnosnim uzemljenjem.

[Page 36](#) većanje ili smanjenje od jednog sata. Kad je postavljena vrijednost 0 h, pritisnite tipku " " za postavljanje vremena na 24 h. Kad je postavljena vrijednost 24 h, pritisnite tipku " " i vrijeme postavljanja bit će 0 h. Kada je vrijednost postavljena na 0 h, zakazivanje se poništava.

### [Page 37: Tehnički Podaci](#)

Provjerite da li su zatici utikača vrući. Ako jesu (više od 50 °C), zamijenite utičnicu kako biste spriječili zapaljenje utikača ili požar uzrokovan pregrijavanjem utičnice uslijed lošeg kontakta. TEHNIČKI PODACI Model RH-251218EEU Nazivni napon 220-240V~ Nazivne frekvencije Nazivna snaga 2280-2720W Vremenski Brojač...

[Page 38](#) Informacije o zahtjevima za električne grijače ambijentalnih prostora RH-251218EEU Vrijed- Jedinica Stavka Simbol Stavka Jedinica nost Vrsta ulaza topline, samo za električne grijače ambijentalnih prostora (odaberite jedan) Nazivna toplinska ručna regulacija zagrijavanja, s integriranim termostatom Minimalna toplinska ručna regulacija zagrijavanja s po...

### [Page 39: Instruction De Sécurité](#)

INSTRUCTION DE SÉCURITÉ Avertissement : vrez pas le radiateur. 2. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne compétente. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissance si elles ont été...

[Page 40](#) 7. ATTENTION - Certaines parties de ce produit peuvent de venir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être accordée aux endroits où les enfants et les personnes vulnérables sont présents. 8. Ce chauffage est rempli d'une quantité précise d'huile spéciale.

[Page 41](#) FIGURE DE PIECE Sortie d'air Brides Touche de commande Assemblage de roulettes Touche ON/OFF Touche Veille Augmentation de température Diminution de température Touche minuterie [Installation de l'assemblage de roulette] 1. Placez le corps du radiateur en sens inverse Étendez les roulettes avec le bas vers le haut.

[Page 42](#) : Diminution de la température : Touche Veille : Augmentation de la température : Touche Minuterie : Touche Mode MODE D'EMPLOI [Inspection avant de commencer] 1. Le cordon d'alimentation ne doit pas être endommagé ou fracturé. gences du tableau ci-dessus et est équipé d'un dispositif de mise à la terre de sécurité avant utilisation.

[Page 43](#) piquement l'heure de programmation, et l'heure de programmation sera en veille sur la machine. A: la portée de la programmation est entre 0 ~ 24 heures, appuyez sur la touche " " ou " " chaque fois pour 0H, appuyez sur la touche " " est 24H, appuyez sur la touche " "...

## [Page 44: Caractéristiques Techniques](#)

Pour utiliser la machine pour la première fois ou pour réinsérer la prise, faites attention <Méthode d'inspection> . après environ chaudes. Remplacez la douille si nécessaire (plus de 50 ° C environ) pour éviter de son d'un mauvais contact. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES Modèle RH-251218EEU Tension nominale 220-240V~ Fréquence nominale Puissance nominale 2280-2720W Minuteur...

[Page 45](#) Informations requises pour les radiateurs électriques locaux RH-251218EEU Article Symbole Valeur Unité Article Unité Type d'entrée de chaleur, uniquement pour les radiateurs Production de chaleur électriques à accumulation électrique (en choisir Puissance calorimétrique Contrôle manuel de la charge thermique, [non] avec thermostat intégré...

[Page 46](#) VEILIGHEIDSINSTRUCTIES Waarschuwing: Dek de verwarming niet af om oververhitting te voorkomen. 2. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of diens onderhoudsvertegenwoordiger. 3. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis als zij onder toezicht staan of instructies gekregen hebben over...

[Page 47](#) 7. OPGEPAST — Sommige delen van dit product kunnen erg heet worden en brandwonden veroorzaken. Let vooral op wanneer kinderen en kwetsbare personen in de buurt zijn. 8. Deze verwarming is gevuld met een precieze hoeveelheid speciale olie. Reparaties waarvoor het openen van een oliereservoir noodzakelijk is, mogen alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of zijn servicemonteur, welke gecontacteerd moet worden als er een olielek is.

[Page 48](#) ONDERDELEN FIGUUR Luchtuitlaat Displayscherm Bedieningsknop Zwenkwiel samenstel AAN/UIT-toets Stand-by toets Temperatuur verhogen Temperatuur verminderen Timer toets [Installatie van het zwenkwiel samenstel] 1. Plaats het verwarmingselement omgekeerd Vouw de zwenkwiel met de onderkant naar boven. wielen naar buiten 2. Vouw de vier zwenkwielen naar buiten op hun plaats.

[Page 49](#) : Temperatur reduzieren : Standby : Temperatur erhöhen : Timer : Modus GEBRUIKSAANWIJZING [Inspectie voor de start] 1. Het netsnoer mag niet beschadigd of gebroken zijn. 2. Controleer of de nominale stroom van het stopcontact overeenkomt met de vereisten in de bovenstaande tabel en is uitgerust met een veiligheidsaarding vóór gebruik; vervang anders het stopcontact.

[Page 50](#) is, drukt u op de toets " " en de ingestelde tijd is 0H. Wanneer de ingestelde waarde 0H is, wordt de planning geannuleerd. Wanneer de ingestelde waarde niet 0H is, wordt de planning gestart. Stel de afspraaktijd in, druk op de toets " "...

## [Page 51: Technische Gegevens](#)

(meer dan ongeveer 50°C) om te voorkomen dat de stekker wordt verbrand of dat er zelfs brand wordt veroorzaakt door oververhitting van het stopcontact omwille van een slecht contact. TECHNISCHE GEGEVENS Model RH-251218EEU Nominale spanning 220-240V~ Nominale frequentie Nominaal vermogen...

[Page 52](#) Informatievereisten voor elektrische verwarmingstoestellen van lokale ruimtes RH-251218EEU Item Symbool Waarde Eenheid Item Eenheid Type warmte-inbreng, alleen voor verwarmingstoestellen Warmteafgifte stellen van lokale ruimtes met elektrische opslag (kies er één) Nominale warmte- handmatige warmtebelasting rege- [nee] afgifte ling, met geïntegreerde thermostaat...

## [Page 53: Varnostna Navodila](#)

VARNOSTNA NAVODILA Opozorilo: Za preprečitev pregrevanja, grelnika ne pokrivajte. 2. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali podobno visoko usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti. 3. Napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in starejši ter sobnostniki ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni glede uporabe naprave na varen način in da razumejo možne nevarnosti.

[Page 54](#) 8. Ta grelnik je napolnjen z natančno količino posebnega olja. Popravila, pri katerih je treba odpreti posodo za olje, lahko izvaja samo proizvajalec ali njegov pooblaščen serviser. Če iz grelnika izteka olje, se obrnite na vašega pooblaščenega serviserja. Če razstavljate

grelnik, upoštevajte zakodirane navedbe glede odstranjevanja olja.

### [Page 55: Sestavni Deli](#)

SESTAVNI DELI Odvod zraka Rebro Prikazovalnik Krmilni gumb Laufrollen Tipka VKLOP/IZKLOP Tipka pripravljenost Povečanje temperature Znižanje temperature Tipka časovnik [Montaža kolesnega sklopa] Kolesca raztegnite 1. Radiator obrnite, s spodnjim delom navzgor. navzven 2. Štiri kolesca raztegnite navzven. Opozorilo: Naprava se lahko prevrne, Raztegnite štiri kolesca navzven.

### [Page 56: Navodila Za Uporabo](#)

: Znižanje temperature : Tipka pripravljenost : Povečanje temperature : Tipka časovnik : Tipka način delovanja NAVODILA ZA UPORABO [Pregled pred začetkom zagona] 1. Napajalni kabel ne sme biti poškodovan ali zlomljen. 2. Prepričajte se, da nazivni tok vtičnice izpolnjuje zahteve iz zgornje preglednice in je pred uporabo opremljen z varnostno ozemljitveno napravo.

[Page 57](#) A: razpon programiranja časa je 0~24 ur, in pritisnite tipko " " ali tipko " " vsakič, ko želite čas povečati ali skrajšati za 1 uro. Ko je nastavljena vrednost OH, pritisnite tipko " ", za nastavitve časa za 24 ur. Ko je nastavljena vrednost 24H, pritisnite tipko " ", in čas nastavitve je OH.

[Page 58](#) Preverite, ali so zatiči vtiča vroči; če je temu tako, zamenjajte vtičnico (več kot 50 °C), da preprečite, da bi se vtič vžgal ali povzročil požar zaradi pre- gretja vtičnice zaradi slabega stika. SPECIFIKACIJE Model RH-251218EEU Nazivna napetost 220-240V~ Nazivna frekvenca Nazivna moč...

[Page 59](#) Zahteve po informacijah za električne lokalne grelnike prostorov RH-251218EEU Postavka Simbol Vrednost Enota Postavka Enota Vrsta toplotne vhodne moči, le za električne akumu- Toplotna izhodna moč lacijske lokalne grelnike prostorov (izberite enega) Nazivna toplotna ročno uravnavanje toplotne moči z [ne] izhodna moč...

[Page 60](#) SICHERHEITSHINWEISE Advertencia: No cubra el calefactor para evitar sobre calentamiento. 2. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o su agente de servicio o persona simi 3. Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y personas con minusvalías físicas, sensoriales o intelectuales, o falta de experiencia o conocimiento si están bajo supervisión o se les ha dado las instrucciones necesarias...

### [Page 61: Limpieza Y Mantenimiento](#)

7. PRECAUCIÓN - Algunas partes de este producto pueden alcanzar altas temperaturas y causar quemaduras. Prestar atención especial en caso de que niños o personas vulnerables se encuentren cerca. 8. Este radiador se llena con una cantidad exacta de aceite especial.

[Page 62](#) FIGURA DE LAS PARTES Salida de aire Aleta Pantalla Botón de control Ruedas Botón "ON/OFF" Modo de espera Aumentar la temperatura Disminuir la temperatura Botón „Temporizador“ [Instalación de las ruedas] Extienda las ruedas- 1. Invierta el radiador, con la parte inferior hacia afuera hacia arriba.

### [Page 63: Instrucciones De Uso](#)

: Disminuir la temperatura : Modo de espera : Aumentar la temperatura : Botón „Temporizador“ : Botón „Modo“ INSTRUCCIONES DE USO [Inspección antes de comenzar] 1. Compruebe que el cable de alimentación esté en buenas condiciones. cables de puesta a tierra, de lo contrario, deberá ser sustituido con el zócalo adecuado. [Instrucciones de uso] <Funcionamiento/Modo de espera>: Conecte la corriente, el radiador emitirá...

[Page 64](#) inicia. Establezca la hora deseada, presione la tecla del temporizador " " o la tecla "MODO", o no realice ninguna operación durante 5 segundos para salir de este modo. B: Si ya hay una hora establecida, presione la tecla " "...

[Page 65](#) PRESUPUESTO Modelo RH-251218EEU Voltaje nominal 220-240V~ Frecuencia nominal Potencia nominal 2280-2720W Temporizador Dimensiones del producto A : 670mm Peso Neto 14.5kg Accesorios Control Remoto...

[Page 66](#) Requisitos de información para los calentadores eléctricos locales RH-251218EEU ítem. Símbolo Valor Unidad ítem. Valor Tipo de entrada de calor, únicamente para el alma- Salida de

calor cenamiento de calentadores eléctricos de espacio local (seleccione uno) Control manual de carga de calor,...

### [Page 67: Biztonsági Előírások](#)

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK Figyelmeztetés: A túlmelegedés elkerülése érdekében ne takarja le a fűtőttestet! 2. Ha a tápkábel megrongálódott, a kockázat elkerülése érdekében a gyártónak, vagy szakszervizének, vagy hasonlóan szakképzett személynek kell kicserélnie azt, aki, érzékszervi vagy értelmi képességekkel rendelkező, illetve kellő...

[Page 68](#) 7. FIGYELEM – e termék bizonyos részei nagyon felforrósodhatnak, és égési sérüléseket okozhatnak! Különös figyelemre van szükség, amikor gyermekek és sérülékeny emberek is jelen vannak. 8. Ez a fűtőttest pontosan meghatározott mennyiségű, speciális olajjal van feltöltve. Az olajtartály felnyitását igénylő javítási munkálatokat csak a gyártó, vagy annak felhatalmazott szervizes szakembere végezheti, aki olajszivárgás esetén azonnal értesítendő.

[Page 69](#) ALKATRÉSZEK ÁBRÁJA Levegő kimeneti nyílása Bordák Kijelző ablak Vezérlőgomb Görgős lábak BE/KI kapcsológomb Készenléti állapot nyomógomb A hőmérséklet nő A hőmérséklet csökken Időzítő nyomógomb [A görgők felszerelése] Fordítsa kifelé a 1. Helyezze a fűtőttestet a padlóra fordítva, az négy görgőt. aljával felfelé.

### [Page 70: Használati Utasítás](#)

: A hőmérséklet csökken : Készenléti állapot nyomógomb : A hőmérséklet nő : Időzítő nyomógomb : Üzem mód nyomógomb HASZNÁLATI UTASÍTÁS [Mielőtt elkezdené, ellenőrizze az alábbiakat] 1. A tápkábel ne legyen sérült vagy törött. 2. Kérjük, használat előtt győződjön meg róla, hogy a fali csatlakozójzat névleges áramerőssége megfelel a fenti táblázatban feltüntetett követelménynek, és el van látva biztonsági földeléssel;...

[Page 71](#) A: az ütemezési időtartomány 0~24 óra; nyomja meg a " " vagy a " " gombot, és az érték minden gombnyomásra nő vagy csökken egy órával. Amikor a beállított érték 0 óra, nyomja meg a " " gombot a 24 órára állításhoz. Amikor a beállított érték 24 óra, nyomja meg a "...

[Page 72](#) (kb. 50 °C fölé), cserélje ki a fali csatlakozót, hogy elkerülje a dugalj megégését, vagy akár egy - a csatlakozó elégtelen érintkezése miatti túlmelegedés okozta - tüzesetet is. ADATOK Modell RH-251218EEU Névleges feszültség 220-240V~ Névleges frekvencia Névleges teljesítmény 2280-2720W Időzítő...

[Page 73](#) Információs követelmények az elektromos beltéri fűtőttestekhez Model azonosító(k): RH-251218EEU Szim- Tétel Érték Egység Tétel Egység bolum A hőteljesítmény típusa, csak elektromos beltéri Hőteljesítmény fűtőttestekhez (válasszon egyet) Névleges hőtel- kézi hőterhelés-szabályozás, integrált [nem] teljesítmény termosztáttal Minimális hőtel- kézi hőterhelés-szabályozás, szoba- teljesítmény (írás- és/vagy szabadtéri hőmérséklet-viss-...